



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 7 settembre 2007 (10.09)
(Or. en)**

12218/07

**Fascicolo interistituzionale:
2007/0148 (CNS)**

**VISA 247
COWEB 151**

NOTA PUNTO "I/A"

del: Segretariato generale del Consiglio
al: Comitato dei Rappresentanti Permanenti/Consiglio

Oggetto: Accordo di facilitazione del rilascio dei visti per soggiorni di breve durata tra la
Comunità europea e la Repubblica d'Albania
- Adozione della decisione del Consiglio relativa alla firma dell'accordo

1. Il 13 novembre 2006 il Consiglio ha adottato la decisione che autorizza la Commissione a negoziare con la Repubblica d'Albania un accordo di facilitazione del rilascio dei visti tra la Comunità europea e la Repubblica d'Albania.¹
2. Il 17 luglio 2007 la Commissione ha presentato al Consiglio la proposta di decisione relativa alla firma dell'accordo.²
3. Il 25 luglio 2007 il Comitato strategico sull'immigrazione, le frontiere e l'asilo ha esaminato la proposta.

¹ 14544/1/06 VISA 278 COWEB 225 REV 1

² 11383/07 VISA 211 COWEB 109

4. Il Regno Unito e l'Irlanda, a norma degli articoli 1 e 2 del protocollo sulla posizione del Regno Unito e dell'Irlanda, allegato al trattato sull'Unione europea e al trattato che istituisce la Comunità europea, e fatto salvo l'articolo 4 di detto protocollo, non prendono parte all'adozione della decisione e non sono vincolati da essa né soggetti alla sua applicazione.
5. La Danimarca, a norma degli articoli 1 e 2 del protocollo sulla posizione della Danimarca, allegato al trattato sull'Unione europea e al trattato che istituisce la Comunità europea, non prende parte all'adozione della decisione e non è vincolata da essa né soggetta alla sua applicazione.
6. Si propone al Comitato dei Rappresentanti permanenti di invitare il Consiglio a:
 - adottare, fra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, la decisione relativa alla firma del suddetto accordo che figura, previa messa a punto da parte del Gruppo dei giuristi-linguisti, nel doc. 12198/07 VISA 242 COWEB 142;
 - decidere di consultare il Parlamento europeo sulla proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo che figura nel doc. 11383/07 VISA 211 COWEB 109.